

# TYGODNIK OLECKI

**Idźcie głosować!  
Koniecznie!**



**TYGODNIK OLECKI**



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

**Nr 44  
(877)**

**Nr 44 (877)**

**12 listopada 2014 r.**

**cena 1,90 zł**

## Zaproszenie

Zabawa rodzina połączona z grą miejską dla wszystkich pokoleń. Zaprezentowane zostaną także pasje i twórczość mieszkańców ziemi oleckiej, nagrody i niespodzianki.

14 listopada (piątek) od 12.00 do 17.00

## Uwaga wyborcy!

Wybory samorządowe są drugimi wyborami, po wyborach do Parlamentu Europejskiego, w których będziecie Państwo głosowali w nowych siedzibach obwodowych komisji wyborczych.

W związku z tym, przed wyborami należy sprawdzić, do którego lokalu wyborczego się udać, aby oddać swój głos.

Obwieszczenie w sprawie obwodów głosowania znajduje się na tablicach ogłoszeń oraz w internecie na stronach:

[www.olecko.pl](http://www.olecko.pl)

a także

[www.umolecko.bip.doc.pl](http://www.umolecko.bip.doc.pl)

w zakładkach Wybory samorządowe 2014.

Burmistrz Olecka



**Cykl: Olecko**

**- historia I wojny światowej,  
działania wojenne na terenie  
powiatu, s. 10 - 11,  
opracowanie Józef Kunicki**

[www.mezomorf.pl](http://www.mezomorf.pl)

SIŁOWNIA TRENER PERSONALNY ODŻYWKI  
OLECKO, UL. TARGOWA 10

V31002

**KUCHNIA DOMOWA**  
**- obiady abonamentowe**  
Bar przy stacji paliw ul. Elcka 4, tel. 516 442 550

K99503

**USŁUGI KOPARKO-LADOWARKA**  
**tel. 501 611 961**



V28017

**masaż, rehabilitacja,**  
**tel. 605-869-755**

K00003

sklep „**PANEL**”

panele podłogowe, PCV, drzwi, glazura, terakota,  
ul. Targowa 4, tel. 87-520-41-89

K00202

## SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe), zaświadczenia, skup złomu  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2, tel. 501-611-961

V28007

Jesienne promocje i wyprzedaże

do **- 50 %**



Serdecznie zapraszamy

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

V30304

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**  
M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46

**PROMOCJA PRZECINARKA**  
**DO KAMIENIA EINHELL 1398zł**  
**ZAPRASZAMY**

V29605



Otwartość  
Aktywność  
Współpraca

DOBRO WSPÓLNE  
TO SZANSA DLA OLECKA



## Maria Wanda Dzienisiewicz

Urodziłam się w Olecku i z tym miastem – sercem, troską i doświadczeniem - związane jest całe moje życie. Kandyduję do Rady Miejskiej w Olecku, w okręgu 8. Nie jestem osobą nową w samorządzie, byłam wicestarostą powiatu oleckiego (2006-2010) i radną powiatową. Obecnie pracuję na stanowisku kierowniczkini w Środowiskowym Domu Samopomocy we Wronkach. Jestem absolwentką studiów pedagogicznych oraz podyplomowych studiów menedżerskich. Dodatkowo ukończyłam wiele kursów i szkoleń niezbędnych w pracy samorządowej.

Pełnię funkcję prezeski Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej oraz Stowarzyszenia Kulturowego „Przypisani Północy”. Za działania społeczne zyskałam spore uznanie, szczególnie cenę wyróżnienia: Srebrny Krzyż za Zasługi dla Związku Harcerstwa Polskiego (2005 r.), Mazurską Niezapominającą za działania na rzecz ochrony drzew, między innymi kasztanowców w powiecie oleckim (2009 r.), a także odznaczenie Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (2013 r.) - Srebrny Krzyż za działalność na rzecz rozwoju turystyki. Jestem także członkinią Rady Kongresu Kobiet.

W swoich działaniach i planach koncentruję się na rozwoju przedsiębiorczości i oświaty.

Jestem osobą otwartą na innych, skuteczną w działaniach i pracowitą.

Dziękuję za każdy głos oddany na moją kandydaturę!

**TWOJA RADNA!**

**RADA MIEJSKA W OLECKU - OKRĘG NR 8**

Ulice 1 Maja, Cisowa, Grunwaldzka, Jagiellońska, Młynowa, Partyzantów, Stroma, Wąska, Zamkowa, Plac Zamkowy, Aleje Lipowe

**Proszę o Twój głos w wyborach 16 listopada**

**Miejsce Twego głosowania:**

**Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku,  
plac Wolności 22**

sfinansowano ze środków KWV: Dobro Wspólne

K00601

## KONKURS OFERT NA WYNAJEM LOKALU ARTS

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate” ogłasza konkurs ofert na wynajem lokalu „ARTS”, usytuowanego przy Placu Wolności 22 w Olecku.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać do dnia 20.11.2014 r. do godz. 10:00 w sekretariacie ROK „Mazury Garbate” lub korespondencyjnie na adres: Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate, Plac Wolności 22, 19-400 Olecko.

Otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi w dniu 20.11.2014 r. do godz. 10:15 w gabinecie dyrektora ROK „MG”.

Szczegóły konkursu i kryteria oceny na stronie internetowej [www.przystanek.pl](http://www.przystanek.pl)

K00901



7 listopada gościem Bajkolandii była Ewa Staśkiewicz-Niemczewcka. Przebrana w strój wiedźmy, przeczytała książkę z kolejnymi przygodami znanej już dzieciakom czarownicy, pt. „Czarownica i ryba”. Tym razem bohaterowie wybrali się na ryby... Wynikła z tego niezwykle ciekawa historia, tym bardziej, iż dzieciom faktycznie towarzyszyła rybka – śliczna złota welonka w kuli z wodą.

Po przeczytanej książce nasz gość zaprosił dzieci do wspólnej zabawy ruchowej o zwierzątkach. Śmiechu było co niemiara.

Następnie nasi najmłodsi czytelnicy zasiedli do stolików i na specjalnie wyciętych sercach narysowali dobre uczynki, jakie obiecali, iż w ciągu tygodnia postarają się spełnić. Serduszka wrzucili do kapelusza czarownicy. Czy spełnią to, co obiecali? Dowiemy się już w przyszłym tygodniu.

W krainie Bajkolandii widzimy się w każdy piątek o godz. 16.00. Zapraszamy!

*Ewa Omilian*

I29305



**UBEZPIECZENIA:**

- KOMUNIKACYJNE
- MAJĄTKOWE
- ROLNE

**„PROTECT” POŚREDNICTWO UBEZPIECZENIOWE**

Małgorzata Nagolska, tel. 502 861 795  
Olecko, Plac Wolności 24A lok. 3  
Dojazd na życzenie Klienta

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych**

**najnowsza kolekcja bylin**

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

I27707

**SPRZEDAŻ WĘGLA**

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE  
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

**TABEX S.A.**

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41

TEL.KOM. 500 044 685

V31201

# KRONIKA POŻARNICZA



1 listopada od 9.17 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Goldapskiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

1 listopada od 11.06 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Grunwaldzkiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

2 listopada od 14.33 jeden zastęp JRG PSP usuwał z pobocza drogi w okolicach Białej Oleckiej zgubioną butlę z gazem.

3 listopada od 18.00 jeden zastęp JRG PSP gasił przy Rynku miejskim (plac Wolności) pożar sterty liści i śmieci.

4 listopada od 9.45 dwa zastępy JRG PSP usuwały przy ulicy Zamkowej drzewa niebezpiecznie pochylone nad budynkiem policji.

4 listopada od 10.55 jeden zastęp OSP Lenarty otwierał na prośbę policji zatrzaśnięte drzwi mieszkania w Lenartach.

**Informacji udzielił aspirant sztabowy Mariusz Domin**

## Sprzęt za sprzęt

Fundacja „Zaraz Wracam” we współpracy z portalem internetowym www.futbolowo.pl koordynuje akcję „Sprzęt za sprzęt”, która polega na organizacji zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii w klubach sportowych. Odpady zostaną przekazane recyklerom wskazanych przez Fundację, a następnie przeliczone na punkty, które klub może wymienić na sprzęt sportowy zgodnie z regulaminem akcji (piłki, stroje, bramki, itp.).

Celem akcji „Sprzęt za sprzęt” jest wspieranie sportu i kultury fizycznej w klubach sportowych, propagowanie właściwych nawyków w gospodarowaniu zużytym sprzętem i uświadomienie zagrożeń wynikających z niewłaściwego postępowania z „elektroodpadami”.

Udział w akcji jest dobrowolny i bezpłatny.

Zachęcam do zapoznania się z regulaminem akcji „Sprzęt za sprzęt” na [www.zarazwracam.pl](http://www.zarazwracam.pl) i wzięcia w niej udziału.

**Anna Turowska**

**Estrada Kameralna Filharmonii Narodowej w Warszawie i Państwowa Szkoła Muzyczna w Olecku** zapraszają na koncert pt.

## „Z albumu polskiej piosenki”

z cyklu Spotkania z muzyką.

Koncert odbędzie się 18 listopada 2014 r. o godz. 18 w Sali Kina Mazur.

Wykonawcy koncertu:

Martyna Ciok /Agnieszka Konarska – wokal

Jakub Jurzyk /Kamil Zięba – wokal

Michał Borowski –saksofon sopranowy i tenorowy

Adam Sychowski / Michał Załęski – fortepian

W programie piosenki z repertuaru M. Grechuty, Cz. Niemena, Z. Wodeckiego, kabaretu Starszych Panów, zespołu Skaldowie i innych.

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE

# AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.11 zł
ON arctic .....	5.31 zł
Pb 95 .....	5.09 zł
PB 98 .....	5.19 zł
LPG .....	2.39 zł
Olej opałowy.....	3.60 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym klientom wydajemy karty rabatowe!

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**

[www.paliwa-kozlowski.pl](http://www.paliwa-kozlowski.pl)

**sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze**

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- grafika, Wojciech Dzieszkiewicz, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- Ekspozycja stała - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- pokaz fotografii warsztatowej, Galeria Na schodach”, ROK MG

### 12 listopada (środa)

apteka dyżurna Kolejowa 15  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 13 listopada (czwartek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

### 14 listopada (piątek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

16.00 - Bajkolandia, biblioteka miejska, ul. Kopernika

17.00 - koncert duetu fortepianowego Cezary Karwowski i Karol Czołpiński, aula Państwowej Szkoły Muzycznej, 1 Maja

17.00 - Bella i Sebastian, film, kino „Mazur”

18.00 - Warsztaty fotograficzne, zebranie organizacyjne, sala Teatru AGT

19.00 - Dzień dobry, kocham Cię, film, kino „Mazur”

### 15 listopada (sobota)

apteka dyżurna Goldapska 1

17.00 - Bella i Sebastian, film, kino „Mazur”

19.00 - Dzień dobry, kocham Cię, film, kino „Mazur”

### 16 listopada (niedziela)

## WYBORY

(do Sejmiku Wojewódzkiego, Rady Powiatu, na Burmistrza, do Rady Gminy)

apteka dyżurna plac Wolności 25

### 17 listopada (poniedziałek)

apteka dyżurna Zielona 35

### 18 listopada (wtorek)

apteka dyżurna Składowa 6

18.00 - „Z albumu polskiej piosenki”, koncert w wykonaniu Estrady Kameralnej Filharmonii Narodowej w Warszawie, sala kina „Mazur”

### 19 listopada (środa)

apteka dyżurna Zielona 37

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 20 listopada (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

### 21 listopada (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

16.00 - Bajkolandia, biblioteka miejska, ul. Kopernika

### 22 listopada (sobota)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

17.00 - 7 krasnoludków ratuje Śpiącą Królową, film, kino „Mazur”

19.00 - Dzień dobry, kocham Cię, film, kino „Mazur”

### 23 listopada (niedziela)

apteka dyżurna Goldapska 1

14.30 - Bogowie, film, kino „Mazur”

17.00 - 7 krasnoludków ratuje Śpiącą Królową, film, kino „Mazur”

19.00 - Dzień dobry, kocham Cię, film, kino „Mazur”

### 24 listopada (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

### 25 listopada (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 35

### 26 listopada (środa)

apteka dyżurna Składowa 6

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 27 listopada (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 37

Prezentacje Artystyczne „Widziadło”

16.00 - rozpoczęcie kursu na kierowców w szkole jazdy Jerzego Miliszewskiego, aleje Lipowe 3

## Emulsja światłoczuła - warsztaty fotograficzne

Wywoływanie zdjęć na nietypowych płaszczyznach dzięki użyciu emulsji światłoczułej. To motyw przewodni ostatniego projektu tegorocznej edycji Pomysłodajni czyli konkursu na inicjatywy kulturalne mieszkańców. Jego autorem jest **Michał Zieliński**.

Podczas warsztatów uczestnicy poznają jedną z technik fotografii analogowej - emulsję światłoczułą. To zawieszina, w której skład wchodzi drobnokryształiczne, światłoczułe sole srebra.

Dzięki konsystencji, w warunkach ciemniowych, daje ona możliwość stworzenia warstwy światłoczułej, na właściwie każdym przedmiocie. W trakcie warsztatów pasjonaci fotografii poszerzą swoją wiedzę merytoryczną i zagłębiają się w sam proces obróbki ciemniowej, a także naświetlą obraz na wybranym przez siebie przedmiocie.

Warsztaty potrwać trzy dni, odbędą się w dniach 14-16 listopada 2014. Zapraszamy na spotkanie organizacyjne 14.11.2014 o godzinie 18.00 do sali AGT (ul. Partyzantów 2).

Ilość miejsc ograniczona, prosimy o zgłoszenia na adres [projektdzioopla@gmail.com](mailto:projektdzioopla@gmail.com).



## Bezpieczne i uśmiechnięte dziecko

Uczniowie uczęszczający do Zespołu Szkół w Olecku zamieszkują teren Osiedla Siejnik (odległy od Olecka o około 3 km) oraz tereny wiejskie, co sprawia, że nie mają możliwości korzystania z bezpiecznego Placu Zabaw. Pragniemy zmienić teren szkolny, który przeznaczony jest na rekreację na miejsce bardziej atrakcyjne dla uczniów i mieszkańców Osiedla Siejnik.

Prosimy o głosowanie do 14.11.2014r. na stronie <https://todlamniewazne.pl/inicjatywa,666,bezpieczne-i-usmiechniete-dziecko.html>

[//todlamniewazne.pl/inicjatywa,666,bezpieczne-i-usmiechniete-dziecko.html](https://todlamniewazne.pl/inicjatywa,666,bezpieczne-i-usmiechniete-dziecko.html)

Aby Twój głos był ważny, kliknij w link, który został wysłany na podany przez Ciebie e-mail (czasem folder SPAM, KOSZ lub INNE)

Zgłaszający: Prezes Stowarzyszenia „Pomarańcza”

Wnioskowana kwota: 50000 zł

„Ruch jest w stanie zastąpić każdy lek, ale wszystkie leki razem wzięte nie zastąpią ruchu” - Wojciech Oczko, nadworny lekarz polskich królów.

Te słowa skłaniają do działania i rozwoju psychofizycznego jednostki. Daje on szansę na zbudowanie aktywnego i zdrowego społeczeństwa. Budując Plac Zabaw chcemy pobudzić dzieci i ich rodziców do aktywności fizycznej. Pragniemy, aby rodzice wraz z dziećmi spróbowali różnych



### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

# KONCERT

DUETU  
FORTEPIANOWEGO

Wystąpią:  
**Cezary Karwowski**  
**Karol Czołpiński**

uczniowie Zespołu Szkół Muzycznych  
im. I. Paderewskiego w Białymstoku  
nauczyciel Maciej Krassowski

14 listopada 2014 r. (piątek)  
godz. 17:00

aula

Państwowej Szkoły Muzycznej w Olecku

form ruchu oraz wspólnej zabawy na świeżym powietrzu, a przy okazji poprawili kondycję, wypracowali prawidłowe i bezpieczne zachowania podczas zabawy.

Przerwy międzylekcyjne na Placu Zabaw umożliwią najmłodszym uczniom krótki odpoczynek po pracy umysłowej. Ze względu na usytuowanie w procesie dydaktycznym należy traktować ją jako element przygotowujący do utrwalania właściwych zachowań rekreacyjnych uczniów. Zabawy będą bezpieczne, spędzone w grupie rówieśniczej, co przyczyni się do pogłębienia więzi społecznych.

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Beata Brodowska**
- **Iwona Dobrak**
- **Alicja Jaszczanin (Świątajno)**
- **Henryk Łozowski**
- **Angelika Wróblewska**
- **Jan Zdanio**

Upominki ufundowali:

- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.



„Chleba i trawy, a nie igrzysk” – pod takim tytułem ukazał się sążnisty artykuł wprowadzający w jednym z piątkowych dzienników ogólnopolskich. Autor komentuje w nim oczekiwania wyborców i ich diametralnie różne od programów wyborczych potrzeby.

Nie chcemy już dużych inwestycji i... co za tym idzie podnoszenia podatków. Co prawda badania i wynikające z nich opisanie oczekiwań wyborców przeprowadzono w dużych miastach. Maszerując jednak ulicami naszego kochanego grajdołka, często słyszałem podobne życzenia. Przede wszystkim chcemy, aby infrastruktura miejska i wszelkie inwestycje sprzyjały powstawaniu nowych miejsc pracy. Wręcz żądamy, aby pomysły na rozwój nie dotyczyły budowy nowych potężnych sklepów, które wysysają pieniądze z miasta. W zamian oferują dla niewielu nie pracę i tyranie za znikome wynagrodzenie. Chcemy również, aby przyszedł burmistrz znalazł sposób, jak ochronić małe sklepy i jak pomóc ich właścicielom, aby nie wzmocnili rzeszy bezrobotnych.

Wielu z nas uczestniczy w różnorodny sposób w działaniach sportowych proponowanych przez olecki Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Uprawiający sport chcą aby wszystkie jego dyscypliny były traktowane z równą troską. Dlaczego mimo posiadanej infrastruktury i sprzętu jezioro w Olecku jest puste? Gdyby nie kilku zapaleńców z klubu wodnego, nie byłoby na nim wcale żagli? Tyle się mówi o zrównoważonym rozwoju, a w Olecku stwierdzenie to wygląda na frazes.

Wiele inicjatyw obywatelskich jest utracanych. Bywa, że czasami nie ma na nie pieniędzy. Najczęściej jednak dzieje się tak dlatego, że ciekawe rozwiązania problemów proponują przeciwnicy polityczni lub tacy, których władza nie lubi. Czyli wielu rzeczy się nie robi z „asertywności” władzy: „Nie, bo nie!”. Czy to jest motor działania i rozwoju? Rozumiem walkę wyborczą, ale później? Czy w ten sposób można rozwijać miasto?

Zdolni ludzie są potrzebni w rządzeniu miastem i trzeba ich w jego struktury wkręcać. Inaczej wcale nie będzie się nam żyło lepiej jeśli zatrudnienie będzie dotyczyło miernych, ale

wiernych. Nam trzeba zdolnych.

Każdy mądry władca dawał przeciwnikom pracę, a nie angażował ich w politykę. W ten sposób rozkwitały królestwa, regiony i korporacje. Praca, to najlepsza „łapówka”, by oswoić przeciwnika politycznego. Praca, powtarzam, a nie zaangażowanie w politykę.

Mam wrażenie, że nasi rządzący tego nie potrafią... Przykłady można mnożyć.

Wracając jednak do hali... to, czy rozwój miasta polegał na tym, aby menadżer hali działał tak, żeby to przyjezdni płacili? Dzięki jego działaniom nam olecczanom utrzymanie tego szczytowego osiągnięcia naszego rozwoju powinno być łatwiejsze. Tak miało być w założeniach programowych istnienia tej placówki.

Już dzisiaj wiadomo, że do każdego roku istnienia obiektu dołożymy milion i więcej złotych. Dlaczego to my mamy dokładać? Potrzeba pomysłów, wiary i umiejętności, aby to turyści dołożyli brakujące w tym interesie pieniądze.

W nadchodzącym roku czeka nas prawdopodobnie bardzo duża podwyżka opłat za ścieki i wodę. Czy tak musi być?

Dokładamy do hali, dokładamy do wody, odbiór śmieci też nie jest tani w przeliczeniu na rodzinę.

Olecko jest znane w regionie i w Polsce. Również z tego, że jesteśmy w czołówce wysokości płaconych podatków. To dzięki naszej „hojności” mamy to, co mamy. To dzięki naszej „hojności” burmistrz może rozwijać miasto. Tylko czy nas wszystkich stać na takie podatki?

Bez naszych pieniędzy nic by w mieście nie ruszyło. Dlatego trzeba wymagać, aby poziom tych usług był znacznie większy. Czy dotychczasowa ekipa jest zdolna podołać tym zadaniom?

Nikt tak naprawdę miejskich spółek nie rozlicza. Świadczyć o tym może chociażby problem z kłopotami finansowymi Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, które przecież nagle się nie pojawiły. Problem, to również zawyżane poprzez podatki dochody gminy. Takie dzieje się w Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji.

Jest wiele sposobów na wyciśnięcie z nas ostatnich groszy.

Jakiś czas temu przekształcenie działek rolnych w działki budowlane, które w części posiadali właściciele domów jednorodzinnych znacznie zwiększyło podatki do kasy miejskiej. Przekształcał, obiecując bezbolesną operację, powiat. Później okazało się, że właściciele w związku z tym muszą płacić znacznie większy podatek od nieruchomości do kasy miejskiej. Zastanawiam się, czy właśnie teraz, gdy Państwo czytają te słowa, jakiś urzędnik w ratuszu nie ślęczy nad rozwiązaniami technicznymi nałożenia na nas nowego podatku?

Problemem jest też niewywiązywanie się z obietnic wyborczych.

Jak to zauważył jeden z moich rozmówców, program wyborczy burmistrza i jego komitetu, to bardzo atrakcyjne przesłanie. Jednak przez te szesnaście lat pracy na stanowisku, to co tam napisane powinno być przedstawione jako osiągnięcia. A po tylu latach pracy na tym stanowisku, to nadal program!!!

Są też postulaty dotyczące rzeczy banalnych... na których rozwiązanie trzeba byłoby tygodnia czasu. Ot, chociażby problem psich kup...

Wielu olecczanom marzy się, by zamiast tabliczki „Zakazu wstępu z psami do parku” stanęła tablica z napisem „Wstęp do parku z psami i z torebką higieniczną”. Czyli papierowym pojemnikiem na psią kupę. Wokół oleckiego Rynku, co najmniej setka osób ma psy. Czy nie czas problem rozwiązać, a nie płakać, że poniszczą kosze, że olecczanie niezdyscyplinowani, że ... mnóstwo powodów, żeby nic w tym kierunku nie zrobić...

Tak naprawdę problem jest w tym, że się po prostu nie chce, że to mnie nie dotyczy, że jest dobrze, jak jest...

A cywilizacja przechodzi obok, i przejdzie, i zostawi nas tak jak obecną Rosję...

Idźmy na wybory!

**Bogusław Marek Borawski**

Ps. Zachęcam do przeczytania felietonu **Marii Wandy Dzienisiewicz** na stronie 12.



**KEY**

**TECHNIKA**

**GRZEWcza I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**

ul. Wojska Polskiego 16

kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwałki**

ul. Kościuszki 101

tel.fax (87) 567-45-99





**SPRZEDAŻ i MONTAŻ:**

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła

- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne



## Warmia i Mazury pływają - Olecko i okolice pływają

Eliminacje II - 08.11.2014r. Hala LEGA  
Prowadzenie: Andrzej Kamiński, Sędzia  
startowy: Paweł Maksimowicz

### Kategoria 1 - 6 lat i poniżej dystans 12,5 m

1. Marysia Ostrowska 00:18:98
2. Lidia Panuszko 00:24:10
3. Kornelia Łapucka 00:28:18
4. Zosia Zaborowska 00:28:59
5. Zosia Chmielewska 00:39:76
6. Zosia Łapucka 00:44:20
7. Zuzia Konarzewska 00:58:38
8. Lena Czapplewicz 00:59:88

### Kategoria 1 - 6 lat i poniżej dystans 12,5 m

1. Filip Daniłowicz 00:15:51
2. Daniel Kamiński 00:16:38
3. Kuba Wieloch 00:21:42
4. Jan Urbanowicz 00:25:57
5. Łukasz Wiński 00:34:36

### Kategoria 2 - 7-9 lat dystans 25 m

1. Ola Chmielewska 00:20:50
2. Ania Kramkowska 00:21:66
3. Marianna Jeżewska 00:24:81
4. Daria Dźwilewska 00:25:58
5. Dominika Kosakowska 00:30:09
6. Ada Adamska 00:31:28
7. Marta Chołod 00:31:86
8. Kinga Słabkowska 00:33:56
9. Aleksandra Plaga 00:36:41
10. Marcelina Parchimowicz 00:36:62
11. Natalia Kopeć 00:36:66
12. Natalia Czapkowska 00:37:68
13. Karina Leonarczyk 00:38:20
14. Oliwia Kowalewska 00:39:01
15. Paula Ulińska 00:40:90
16. Nikola Muskała 00:47:09
17. Wiktoria Marczuk 00:49:28
18. Karolina Ciszewska 00:50:16
19. Wiktoria Jankowska 00:50:96
20. Emilia Szczech 00:51:56

### Kategoria 2 - 7-9 lat dystans 25 m

1. Itan Ciborowski 00:18:10
2. Wiktor Ženda 00:20:41
3. Maciej Karniej 00:21:69
4. Miłosz Sienkiewicz 00:24:39
5. Kacper Karaś 00:24:98
6. Kamil Gryko 00:25:16
7. Antoni Witkowski 00:25:22
8. Jakub Domin 00:26:84
9. Bartłomiej Pęczak 00:29:16
10. Rafał Życzkowski 00:29:79
11. Szymon Muszyński 00:31:21
12. Franek Karpowicz 00:31:70

13. Michał Stankiewicz 00:32:97
14. Paweł Wawrzyn 00:36:26
15. Igor Kozłowski 00:36:32
16. Patryk Sawicki 00:37:58
17. Konrad Miszkiel 00:37:86
18. Bartosz Gierak 00:39:68
19. Kacper Milewski 00:41:00
20. Dominik Jackiewicz 00:42:56

21. Jakub Orchowski 00:42:99
22. Ernest Zagacki 00:43:79
23. Piotrek Sakowski 00:43:79
24. Kacper Barszczewski 00:44:10
25. Igor Dąbrowski 00:58:70
26. Julian Zaborowski 01:03:53
27. Kacper Tylman 01:04:86

### Kategoria 3 - 10-12 lat dystans 25 m

1. Paulina Szewczyk 00:16:68
2. Maja Lenkiewicz 00:17:10
3. Dominika Raczkowska 00:17:81
4. Maja Bagieńska 00:20:23
5. Dominika Murzyn 00:20:88
6. Aleksandra Rudzińska 00:22:10
7. Paulina Mitin 00:23:00
8. Amelia Ropel 00:24:08
9. Wiktoria Daniłowicz 00:24:88
10. Aleksandra Sienkiewicz 00:25:71
11. Patrycja Stasiukiewicz 00:26:18
12. Oliwia Jarosz 00:28:62
13. Joanna Jankowska 00:28:70
14. Justyna Sznurkowska 00:29:16
15. Emilia Czajewska 00:29:45
16. Lidka Wawrzyn 00:29:73
17. Zuzanna Grudzińska 00:30:66
18. Wiktoria Leszczyńska 00:30:90
19. Julia Czapkowska 00:32:72
20. Karolina Kopycka 00:34:51
21. Paulina Krejpcio 00:35:72

### Kategoria 3 - 10-12 lat dystans 25 m

1. Dawid Mitin 00:16:52
2. Konrad Wojtowicz 00:18:35
3. Adam Wysocki 00:18:82
4. Tomasz Dawid Kaszkiel 00:18:82
5. Konrad Rudnik 00:21:00
6. Klaudiusz Domoradzki 00:21:31
7. Krzysztof Kalinowski 00:21:91
8. Hubert Warsiewicz 00:22:69
9. Filip Szmyt 00:23:10
10. Tymoteusz Malinowski 00:24:54
11. Norbet Laszkowski 00:29:28
12. Filip Rubin 00:29:50
13. Hubert Waluś 00:30:08
14. Hubert Smokowski 00:43:30

### Kategoria 4 - 13-14 lat dystans 50 m

1. Aleksandra Kaszkiel 00:34:15
2. Weronika Sienkiewicz 00:35:59

3. Alicja Dembińska 00:38:03
4. Julia Łapucka 00:43:92
5. Julita Domoradzka 00:52:40
6. Daria Dopierała 00:53:38
7. Zuzanna Karaś 00:59:42
8. Gabriela Pokora 01:04:54

### Kategoria 4 - 13-14 lat dystans 50 m

1. Bartosz Interewicz 00:35:07
2. Jakub Milewski 00:36:54
3. Dominik Krom 00:37:82
4. Sebastian Jarzębowski 00:38:02
5. Bartosz Biszewski 00:39:75
6. Miłosz Myszkiwicz 00:48:64
7. Sebastian Kalinowski 00:49:75
8. Marcel Makal 00:50:70
9. Sebastian Sawicki 00:54:15
10. Patryk Wiński 00:57:09
11. Dawid Gałażyn 01:03:15
12. Rafał Jakolcewicz 01:06:01

### Kategoria 5 - 15-16 lat dystans 50 m

1. Zuzanna Bubrowska 00:36:58

### Kategoria 5 - 15-16 lat dystans 50 m

1. Mikołaj Marczak 00:32:23
2. Wojciech Hodana 00:40:59
3. Marcin Nawrocki 00:42:80
4. Jakub Anfolecki 00:49:75

### Kategoria 6 - 17-19 lat dystans 50 m

1. Magda Iga Backiel 00:33:48

### Kategoria 6 - 17-19 lat dystans 50 m

1. Hubert Wróblewski – Klimaszewski 00:35:12

### Kategoria 7 - 20-29 lat dystans 50 m

1. Maciej Backiel 00:30:12
2. Maciej Skowroński 00:34:50

### Kategoria 8 - 30-39 lat dystans 50 m

1. Aneta Ciborowska 00:41:70

### Kategoria 8 - 30-39 lat dystans 50 m

1. Jerzy Mitin 00:32:89

2. Michał Matysiuk 00:36:95

### Kategoria 9 - 40-49 lat dystans 50 m

1. Alina Kalinowska 00:54:78

### Kategoria 9 - 40-49 lat dystans 50 m

1. Sebastian Ciborowski 00:29:42

2. Adam Łapucki 00:35:03

3. Jacek Malinowski 00:41:85

### Kategoria 10 - 50-59 lat dystans 50 m

1. Halina Mrozowska 01:05:02

### Kategoria 10 - 50-59 lat dystans 50 m

1. Kazimierz Suchocki 00:36:97

2. Arkadiusz Kozłowski 00:37:14

3. Henryk Bartoszewicz 00:41:83

4. Stanisław Kopycki 00:51:92

5. Krzysztof Czajewski 01:04:09

### Kategoria 11 - 60 lat i powyżej dystans 50 m

1. Ryszard Zabolewicz 00:41:44

2. Jerzy Hołownia 00:43:73



**BIS**  
STUDIO REKLAMY  
Bogata oferta, niskie ceny!

# PIECZATKI

**Promocja**  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

# Wyniki X Gminnego Konkursu Pieśni Patriotycznej

Konkurem Pieśni Patriotycznej rozpoczął obchody 96 rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

4 listopada na scenie Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku „Mazury Garbate” prezentowały się dzieci przedszkolne oraz uczniowie klas I – III szkół podstawowych, a 5 listopada uczniowie klas starszych szkół podstawowych oraz gimnazjaliści.

Podsumowanie X Konkursu Pieśni Patriotycznej nastąpiło 11 listopada o godz. 11.00 również w sali widowiskowej Regionalnego Ośrodka Kultury. Podczas finału zostały wręczone pamiątkowe statuetki oraz dyplomy za zajęcie poszczególnych miejsc w grupach wiekowych.

## ROZTRZYGNIECIE PIERWSZEGO DNIA KONKURSU

I grupa wiekowa: dzieci przedszkolne:

Miejsce I:

**Angelika Leszczyńska** z oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. Jana Twardowskiego w Olecku – utwór „Przybyli ułani”

Miejsce II:

**Wiktoria Duchnowska** z oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. Jana Twardowskiego w Olecku – utwór „Przybyli ułani”

Miejsce III:

Zespół wokalny „**Motyłki**” z Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku – utwór „Niepodległość”

Wyróżnienie:

Zespół wokalny „**Kotki**” z Przedszkola Niepublicznego „Jedyneczka” w Olecku – utwór „Pozostała tylko melodia”

II grupa wiekowa: uczniowie klas I-III szkół podstawowych:

Miejsce I:

**Zuzanna Jarosz** ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Henryka Sienkiewicza w Olecku – utwór „Polskie kwiaty”

Miejsce II:

**Aleksandra Chodnicka** ze Szkoły Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. Jana Twardowskiego w Olecku – utwór „Dziewczyna z granatem”

Miejsce III:

**Michalina Kalinowska** ze Szkoły Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. Jana Twardowskiego w Olecku – utwór „To nasza Ojczyzna”

ROZTRZYGNIECIE DRUGIEGO DNIA KONKURSU:

III grupa wiekowa:

uczniowie klas IV-VI szkół podstawowych:

Miejsce I:

**Rafał Gajdek** ze Szkoły Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Gąskach – utwór „Róża i bez”

Miejsce II:

Kwartet wokalny: **Maja Bagińska, Marlena Kempisty, Zuzanna Kruszniewska, Nikola Szrajbert** ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Henryka Sienkiewicza w Olecku – utwór „Siekiera, motyka”

Miejsce III:

Zespół „**Nastolatki**” ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II w Olecku – utwór „Niepodległa, niepokorna”

Wyróżnienie:

**Eryk Czuplewicz** ze Szkoły Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi im. ks. Jana Twardowskiego w Olecku – utwór „Hymn do Bałtyku”

IV grupa wiekowa: uczniowie klas gimnazjalnych:

Miejsce I:

**Weronika Mogilska** z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku – utwór „Mury”

Miejsce II:

**Maria Głębocka** z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku – utwór „Róża i bez”

Miejsce III:

**Dominika Ciszewska** z Gimnazjum w Babkach Oleckich – utwór „Powróćisz tu”

## Kandydat na burmistrza Olecka

Lat 51, żonaty, czworo dzieci, wykształcenie wyższe techniczne (ukończył Politechnikę Białostocką w 1986, potem odbył służbę wojskową). Obecnie przedsiębiorca, wcześniej dziennikarz i nauczyciel, stypendysta organizacji Lumen 2000 (Dallas w Teksasie – 1991r.), w samorządzie od 1990 – radny trzech kadencji Rady Miejskiej, fundator i Przewodniczący Rady Fundacji „Zdrowe Olecko”.

**GRZEGORZ  
KŁOCZKO**



Nasi kandydaci na radnych są gwarantem bezinteresownej pracy na rzecz wspólnego dobra mieszkańców. Dlatego proszę o oddanie głosu na moją osobę oraz na kandydatów do Rady Miejskiej i Powiatowej z komitetu Dobro Wspólne.

Materiał Komitetu Wyborczego Wyborców DOBRO WSPÓLNE

## Każdy powód jest ważny! Dziś patriotyzm to pójść na wybory

Po co głosować? Żeby zadbać o opiekę przedszkolną dla swoich dzieci, żeby wybrać tych, którzy będą wydawać nasze wspólne pieniądze, żeby nasza miejscowość ładniej wyglądała, żeby przybyło miejsc pracy, żeby nie narzekać, że komunikacja źle działa... Każdy powód, by pójść na wybory jest ważny. Sprawdź, na kogo możesz głosować i wybierz świadomie.

Wybory samorządowe odbędą się już 16 listopada. Wybierzemy osoby, które będą dla nas pracować przez kolejne cztery lata i decydować, o jakości naszego życia. Dlatego wybierzmy świadomie! Dlaczego warto?

### 10 powodów, dla których warto głosować w wyborach samorządowych:

1. Żeby było czym dojechać do pracy. Samorzady odpowiadają za komunikację miejską i podmiejską (w tym koleje regionalne). W 2012 roku z publicznej komunikacji miejskiej i podmiejskiej skorzystało prawie 4 miliardy pasażerów. Możesz wybrać osoby, które sprawią, że bez kłopotów dojedziesz do pracy.

2. Żeby wokół dużo się działo. Samorzady odpowiadają za domy kultury, biblioteki, muzea i teatry. Mogą też powierzać organizację imprez kulturalnych i sportowych lokalnym inicjatywom i organizacjom pozarządowym tak, by dobrze odpowiadać na potrzeby mieszkańców. Wybrane władze będą decydować czy w domu kultury będą prowadzone tylko warsztaty z szedełkowania czy będą się tam również odbywały koncerty.

3. Żeby dzieci miały zapewnioną opiekę przedszkolną. Na wsiach tylko 50% dzieci w wieku 3-5 lat uczęszcza do przedszkola, w miastach 84%. Pamiętajmy, że część z nich chodzi do przedszkoli niepublicznych. Wybierz osoby, które będą miały wpływ na to, czy Twoje dziecko znajdzie miejsce w przedszkolu państwowym.

4. Żeby kolejne pokolenia Polaków i Polek miały dostęp

do dobrej edukacji. Do gmin należy prawie 12 tysięcy szkół podstawowych, w których uczy się ponad 2 miliony dzieci. Wybierz osoby, które sprawią, że dzieci będą uczyły się języków obcych, spędzały czas w przytulnej świetlicy i nie chodziły do szkoły na trzy zmiany.

5. Żeby wybrać tych, którzy wydają nasze wspólne pieniądze. Samorzady decydują o wydatkowaniu kwoty ponad 2 razy większej od budżetu państwa. Władze lokalne decydują o wydatkowaniu prawie 172 miliardów złotych rocznie, podczas gdy dla porównania budżet państwa w 2013 r. (bez subwencji i dotacji przekazywanych samorządom) wynosił 76 mld zł. Zdecyduj o tym, kto wyda tak dużą kwotę.

6. Żeby wziąć sprawy w swoje ręce. W tych wyborach każdy oddany głos jest bardzo ważny. W 2010 roku w części gmin w Polsce o wygranej kandydata zdecydowało tylko kilka głosów, np. w Białej Rawskiej (woj. łódzkie) burmistrz wygrał 2 głosami.

7. Żeby zadbać o swoje zdrowie. Do samorządów należy prawie 500 szpitali, czyli 58% wszystkich placówek w Polsce. Możesz wybrać radnych, którzy będą traktować ochronę zdrowia priorytetowo i przeznaczać na nią wystarczająco dużo pieniędzy.

8. Żeby pieniądze z Unii Europejskiej zostały dobrze wykorzystane. W tej kadencji sejmiki wojewódzkie rozdzielią 40% ostatniej, największej transzy środków UE (ok. 33 mld euro). Wybierzmy osoby, które będą wiedziały jak dobrze to zrobić.

9. Żeby później nie narzekać. To właśnie osoby, które wybierzemy 16 listopada będą dla nas pracować przez kolejne 4 lata. To oni zdecydują, w jaki wpływ na życie gminy będą mieli mieszkańcy np. jak będą prowadzone konsultacje społeczne, czy w gminie powstanie budżet obywatelski.

10. Bo współczesny patriotyzm to udział w wyborach!

## Sukcesy młodych muzyków

W Olsztynku odbył się IV Regionalny Konkurs Instrumentalny „Muzyk pierwsza klasa”, którego głównym założeniem jest prezentacja umiejętności uczniów po pierwszym roku nauki. Jury Konkursu bardzo wysoko oceniło poziom umiejętności uczniów oleckiej szkoły muzycznej:

II miejsce zajął **Mateusz Kruwelski** saksofonista z klasy **Kamila Skorupskiego**.

III miejsce zajęła **Martyna Sadłowska** z klasy trąbki **Piotra Marciniaka**. Natomiast **Dominika Jankowska** (trąbka z klasy P. Marciniaka) otrzymała wyróżnienie I st.

Uczniom akompaniował **Michał Makarewicz**, którego Jury Konkursu wyróżniło za walory artystyczne towarzyszenia fortepianowo.

Młodym artystom i ich nauczycielom serdecznie gratulujemy i życzymy sukcesów na kolejnych konkursach i festiwalach.

SM

**OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
Jerzy Miliszewski  
Olecko, Aleje Lipowe 3



Rozpoczęcie kursu  
**27 listopada**  
godz. 16<sup>00</sup>

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**SZYBKO I BEZ NERWÓW  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E**

**PIERWSZE SPOTKANIE**

tel. 87-520-23-36

B98409

**Okręg nr 2, poz. 5**

# Marcin Roszko

Lat 36, żonaty, jedno dziecko. Absolwent:  
- Liceum Ogólnokształcącego w Olecku,  
- Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie (mgr zarządzania i marketingu),  
- Wyższej Szkoły Ubezpieczeń i Bankowości (obecnie Akademia Finansów) w Warszawie, podyplomowe studia doktoranckie z Metodologii Badań w Naukach Ekonomicznych.

Od 1997 roku pracował w PTSB Transbud-Elk oddział Olecko, w tym od 2002 na stanowisku kierownika oddziału. Od 2004 pracuje w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olecku na stanowisku główny księgowy.

Był radnym pierwszej kadencji Oleckiej Rady Młodzieżowej.  
Członek zarządu Koła Łowieckiego „Sarna” w Olecku.

**Mieszkam w Olecku i jestem zainteresowany rozwojem NASZEGO POWIATU**

Lista nr 3



**Kandydat do Rady Powiatu w Olecku**

**PiS**  
Prawo i Sprawiedliwość  
www.pisolecko.pl

131302



Od 25 lat możemy cieszyć się życiem w wolnej Polsce i sami podejmować decyzje o jej losach. Korzystajmy z tej możliwości i pilnujmy, by Polska była dobrze rządzona. Jesteśmy za to współodpowiedzialni.

**Masz głos, masz wybór.** W tych wyborach możesz sprawić, że Twoja gmina stanie się naprawdę Twoja.

Jeśli chcesz lepiej poznać kandydatów zorganizuj z nimi spotkanie lub debatę. Zachęć mieszkańców Twojej gminy do udziału w wyborach! Organizatorzy najciekawszych wydarzeń mogą zostać wyróżnieni podczas uroczystej gali wręczenia nagrody Super Samorząd 2014 pod honorowym patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego. Po więcej informacji zapraszamy na [www.maszglos.pl](http://www.maszglos.pl).

### Najważniejsze daty z kalendarza wyborczego:

do 7 listopada wyborcy niepełnosprawni i starsi (powyżej 75 roku życia) mają prawo zgłosić pisemny wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania

do 10 listopada urząd gminy dostarcza pakiety wyborcze osobom niepełnosprawnym, które zgłosiły zamiar głosowania korespondencyjnego

do 12 listopada wyborca może złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie

do 14 listopada wyborca może dopisać się do rejestru wyborców.

**UWAGA:** Mimo, iż z praktyki wynika, że dopisanie następuje „od ręki”, procedura może trwać nawet 3 dni. Warto dopisać się przed 10 listopada.

### O kampanii

Pod hasłem „Każdy powód jest ważny” ruszyła społeczna kampania zachęcająca do udziału w wyborach samorządowych. Jej inicjatorką jest koalicja organizacji pozarządowych Masz Głos, Masz Wybór. Cel to przekonanie Polek i Polaków, że te wybory są bardzo ważne i każdy ma powód, aby oddać głos i zaangażować się w życie lokalnej społeczności. Więcej na [www.glosuj.org.pl](http://www.glosuj.org.pl).

W czym możemy pomóc?

- Umożliwić kontakt z ekspertami i prawnikami
- Dostarczyć dane dotyczące samorządów i wyborów samorządowych w Polsce
- Udostępnić infografiki na temat kompetencji władz samorządowych i wyborów samorządowych

## Karta parkingowa

Karta Parkingowa to jedyny dokument uprawniający osoby z niepełnosprawnością do parkowania na „kopertach”. Karta parkingowa jest dokumentem o standardzie międzynarodowym, który obowiązuje nie tylko na terenie Polski, ale także w krajach Unii Europejskiej.

Jednak w poszczególnych krajach członkowskich obowiązują odrębne przepisy wynikające z prawa drogowego dla danego kraju, a co się z tym wiąże, odrębne ulgi i uprawnienia dla osób z niepełnosprawnością.

Od dnia 1 lipca 2014 roku organem wydającym kartę parkingową mieszkańcom naszego powiatu jest **PRZEWODNICZĄCY POWIATOWEGO ZESPOŁU DO SPRAW ORZĘKANIA O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W ELKU (ul. Kilińskiego 36, 19-300 Elk, tel. 87 6216485).**

Jest ona wydawana wyłącznie na czas określony, jednak nie dłużej niż na okres 5 lat.

Imienną kartę parkingową można otrzymać tylko na podstawie orzeczeń wydawanych przez Powiatowe lub Miejskie Zespoły Do Spraw Orzekania O Niepełnosprawności.

Obecnie obowiązujące karty parkingowe stracą ważność 30 listopada 2014 r.

Termin ten może ulec zmianie, ponieważ w parlamencie trwają prace nad przedłużeniem terminu do 30 czerwca 2015 r.

- Wskazać ciekawe przykłady działań profrekwencyjnych z całej Polski

### Czym jest Koalicja Masz Głos, Masz Wybór:

Celem jej działania jest zachęcanie Polaków do licznego i świadomego udziału w wyborach. Koalicja nie prowadzi agitacji na rzecz określonych opcji politycznych, komitetów wyborczych czy kandydatów. Koalicja Masz Głos, Masz Wybór od lat prowadzi kampanie profrekwencyjne np. „Zmień kraj, idź na wybory” (przed wyborami parlamentarnymi w 2007) i „Pepek Europy” (przed wyborami do Parlamentu Europejskiego w 2009). Dzięki działaniom Koalicji udało się m.in. powstrzymać tendencję spadkową uczestnictwa obywateli w wyborach. Doprowadzono również do zmian w prawie, które umożliwiają:

- głosowanie poprzez pełnomocników osobom niepełnosprawnym i po 75 roku życia,
- głosowanie korespondencyjne dla osób niepełnosprawnych,
- zastosowanie nakładek na karty do głosowania dla osób niewidomych,
- głosowanie w wybranym lokalu wyborczym, dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Członkowie koalicji:

Fundacja im. Stefana Batorego (koordynuje prace Koalicji), Centrum Edukacji Obywatelskiej, Forum Obywatelskiego Rozwoju FOR, Fundacja Projekt: Polska, Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, Instytut Spraw Publicznych, Izba Gospodarcza Reklamy Zewnętrznej, Izba Wydawców Prasy, Polska Fundacja im. Roberta Schumana, Konfederacja Lewiatan, Stowarzyszenie Komunikacji Marketingowej SAR, Stowarzyszenie Prasy Lokalnej, Stowarzyszenie Przyjaciół Integracji, Stowarzyszenie Szkoła Liderów.

Kontakt:

Olga Skarżyńska, [oskarzynska@batory.org.pl](mailto:oskarzynska@batory.org.pl), tel. 22 536 02 62  
Marta Gliszczyńska, [mgliszczynska@maszglos.pl](mailto:mgliszczynska@maszglos.pl), tel. 507 000 835

Magda Oleś, [moles@maszglos.pl](mailto:moles@maszglos.pl), tel. 503 012 765

Material sfinansowany przez KW Prawo i Sprawiedliwość

Okręg nr 2 poz. 3

## Czesław Gontar

Szanowni Wyborcy. Kandyduję do rady Powiatu z Komitetu Wyborczego Prawa i Sprawiedliwości, chociaż nie byłem i nie jestem członkiem żadnej partii politycznej. Mam 56 lat, pracuję w Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Olecku, na stanowisku kierownika działu technicznego. Posiadam wykształcenie wyższe. Przez ostatnie 3,5 roku z woli państwa byłem radnym Rady Powiatu w Olecku - V-ce przewodniczącym Komisji Zdrowia, Oświaty i Bezpieczeństwa tejże Rady. Nigdy nie bałem się zabierać głosu na Komisji, bądź sesji Rady Powiatu, nawet gdy trzeba było przeciwstawić się władzy wykonawczej tejże rady, stad publikacje w prasie lokalnej na temat moich wystąpień.

### Drodzy Wyborcy.

Jeżeli obdarzycie mnie zaufaniem na pewno nie będę biernym radnym, czy zależnym od układow lokalnych. Nie zawaham się tak jak i w obecnej kadencji Rady zabierać głosu w ważnych sprawach dotyczących mieszkańców powiatu oleckiego.

Za najważniejsze w pracy samorządowej uważam kompetencje, zapał, wrażliwość na krzywdę ludzką, uczciwość, przestrzeganie zasad moralnych. Wyborco.

**Pójdź na wybory. Zagłosuj. Wybierz osobę, która będzie Ciebie godnie reprezentowała.**



Lista nr 3

Kandydat  
do Rady Powiatu  
w Olecku



Autorem opracowania, doboru fotografii oraz wykonania niektórych z nich jest **Józef Kunicki**. Redakcję gazetową wykonał **Bogusław Marek Borawski**.

Wykaz literatury oraz źródeł fotografii zamieścimy wraz z ukazaniem się ostatniego odcinka cyklu.

# Działania wojenne w wojny Światowej w okolicach Olecka

11.



**Żołnierze niemieccy. 1914**

14 lutego 1915 roku 2. Dywizja Piechoty i 5. Brygada Piechoty po całodniowej walce zdobywa Elk.

Rosjanie ustępują z obawy przed okrażeniem. Z Grabnika zmagania niemieckiej armii obserwuje **Cesarz Wilhelm II**.

15 lutego cesarz przybywa do zniszczonego Elku.



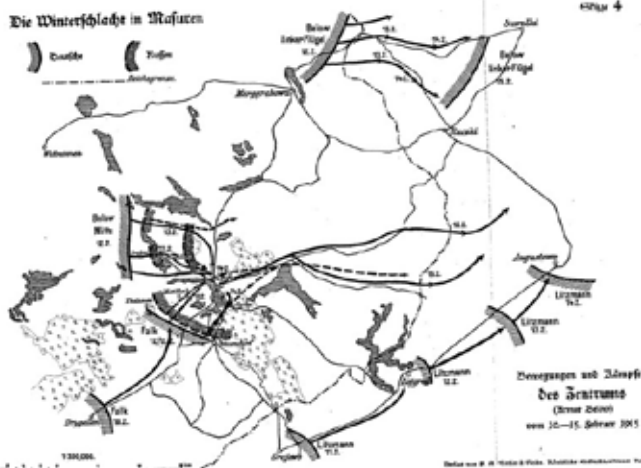
**Cesarz Wilhelm II**  
wizytuje zburzony podczas działań wojennych Elk



14 lutego 1915 roku, podczas odwrotu Rosjan kościół w Wieliczkach zostaje uszkodzony na skutek ostrzału artyleryjskiego. Plebania i budynki gospodarcze spłonęły całkowicie.



Droga boczna w Wieliczkach (Wielitzken Straße), 1914

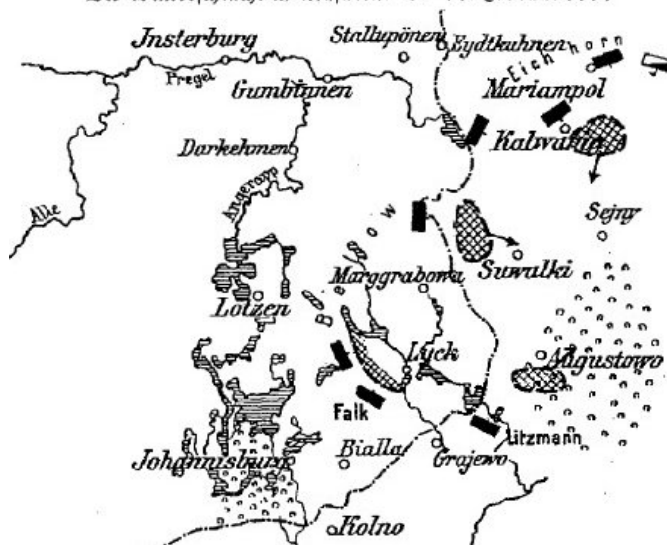


Sytuacja w centrum frontu pomiędzy 10, a 15 lutego 1915

W ciągu dnia i nocy z 15 na 16 lutego główne siły XX Korpus rosyjskiego wycofały się do Puszczy Augustowskiej nie prowadząc poważniejszych walk z ostrożnie posuwającymi się naprzód Niemcami.

Okazało się wszakże, iż droga na Sopoćkinie była już kontrolowana przez oddziały 10 Armii niemieckiej.

Die Winterschlacht in Masurien. 8.—15. Februar 1915

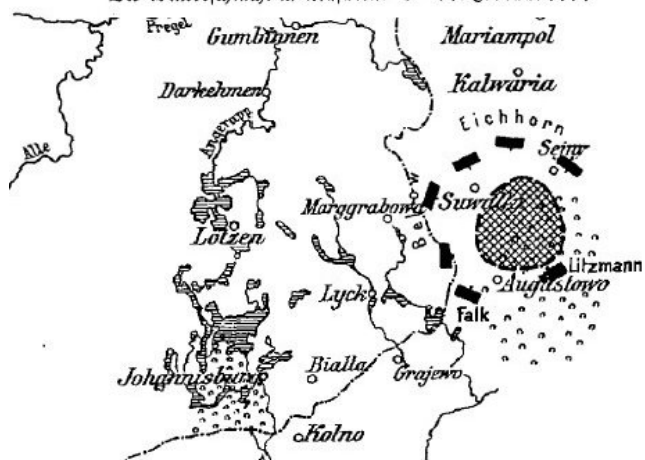


Sytuacja na froncie pomiędzy 8, a 15 lutego 1915

17 lutego marszałek **Hindenburg** uznaje działania przeciwko 10-ej armii rosyjskiej za ukończone.

Zadanie dokończenia walki z XX korpusem rosyjskim w puszczy Augustowskiej otrzymuje generał **Eichhorn**, dowódca 10-ej armii niemieckiej.

Die Winterschlacht in Masurien. 8.—15. Februar 1915



Mapa ukazująca sytuację wojsk rosyjskich okrążonych w Puszczy Augustowskiej między 8, a 15 lutego 1915



General Otto von Below i Litzmann

Między 17, a 21 lutego XX Korpus Rosyjski zostaje oskrzydlony i rozbity w Puszczy Augustowskiej.



Rosyjski szpital wojskowy

Z korpusu do 23 lutego do Grodna przedarło się zaledwie 244 oficerów i 10 717 żołnierzy z różnych dywizji. Korpus stracił 75% stanu osobowego oraz całą artylerię.

Pogoda poprawiła się dopiero 18 lutego.



Zbieranie zabitych żołnierzy rosyjskich

W tych warunkach zaopatrzenie walczących wojsk w ciepłą strawę i paszę dla koni stało się iluzją. Oddziały obu stron poniosły ogromne straty marszowe, większe od strat krwawych, nawet do 33% stanów osobowych, gdy tymczasem straty krwawe (zabici i ranni) to zaledwie 3%.

Walki trwają do 19 lutego.

Po przegranej bitwie przez większą część dnia, 20 lutego oddziały rosyjskie stały beczynnie. Dopiero wieczorem dowódca korpusu zdecydował się na podjęcie w nocy z 20 na 21 lutego jeszcze jednej próby przebicia.



Niemiecki generał Francois w zniszczonym podczas działań wojennych Elku.

**„Na Miły Bóg!  
Życie nie po to jest, by brać!  
Życie nie po to jest, by beczynnie trwać  
i aby żyć, trzeba samego siebie dać.  
Na Miły Bóg!”**

To przesłanie piosenki Stanisława Sojki. Większość z nas zgadza się z nim w pełni. Każdy jednak odbiera je na swój sposób. Niemniej wszystkich mieszkańców Ziemi Oleckiej dotyczą poprzez wybory samorządowe. W takim momencie trzeba samego siebie dać i uczestniczyć w tym święcie demokracji. Wolność i prawo demokratycznych wyborów mamy dopiero od 25 lat.

„Masz głos! Masz wybór!” – a jak reagujemy, gdy nas ktoś zachęca, prosi, „zmusza” taką reklamą? Odpowiadamy: Nigdzie nie idę! Nic się nie zmieni! Każdy obiecuje! Wybierają zawsze tych samych!

Tak, zgadzam się, że bardzo trudno jest zmieniać, ale jest to możliwe. Tylko trzeba wziąć udział w wyborach!

Krytykuj, żądaj, krzycz, że tak nie chcesz, że potrzebujesz zwykłych rzeczy: koszy na śmieci, bo niesiesz papierek 500 metrów i więcej, aby go znaleźć, jak mówi Pani Ewelina. Nie ma ławek w mieście, aby odpocząć, gdy trzeba przejść długą trasę z domu do Przychodni, jak mówi Pani Dorota. Brakuje bazaru ze zdrową żywnością, rękodziełem na rynku miejskim. Brakuje uprzejmej obsługi w urzędzie, gdy trzeba wypełniać kwity pełne biurokratycznego języka.

Nie zawsze chcemy olbrzymich budowli i hucznych imprez, które na wiele lat zadłużą budżet naszego miasta. Zmieniło się ono i możemy dyskutować, czy na lepsze? Ja chciałabym, aby było przyjazne mieszkańcom i funkcjonalne. Chciałabym, aby Rynek miejski był otwarty na rzemiosło i handel. To jest miejsce wyłącznie reprezentacyjne - twierdzi władza. Ja chcę Rynek pełnego ludzi, stoisk i tętniącego ży-



ciem. Duma olecczan z największego Rynku wyznaczonego przez Albrechta Hohenzollerna, niech nabierze kolorów i życia. Niech to będzie wizytówka aktywności mieszkańców Ziemi Oleckiej.

Władza samorządowa nie jest nastawiona na dialog. Pomysły wielu ludzi są spychane na margines. Demokracja, to nie tylko wybory. To przede wszystkim słuchanie mieszkańców.

Zdobyta wolność daje nam przywilej głosowania w demokratycznej i wolnej Polsce. Prawo to zdobywali dla nas, a przeze mnie szczególnie podziwiani: Tadeusz Mazowiecki, Jacek Kuroń, Bronisław Geremek, Anna Walentynowicz, Henryka Krzywonos i także ksiądz Jerzy Popiełuszko. Symbolicznie dziękując za tę ofiarę życia Błogosławionemu, idźmy na wybory.

**Maria Wanda Dzienisiewicz**

## EUROPEJSKI DZIEŃ ZDROWEGO JEDZENIA I GOTOWA

Według danych Światowej Organizacji Zdrowia, owoce i warzywa spożywane w dostatecznych ilościach pomagają zapobiegać poważnym schorzeniom. Na liście znalazły się między innymi choroby układu krążenia i niektóre odmiany nowotworów. Niestety, Europejczycy w dziedzinie zdrowego żywienia nie mogą pochwalić się pozycją światowego lidera.

Co roku w Europie liczba dzieci z nadwagą rośnie o 400 tysięcy. Jest to wyjątkowo niepokojące zjawisko, gdyż nadwaga i otyłość u dzieci często wywołują problemy zdrowotne, takie jak cukrzyca czy schorzenia wątroby. Także w dorosłym życiu dzieci te są bardziej narażone na choroby serca, raka, nadciśnienie, udar mózgu i depresję.

Z okazji Europejskiego Dnia Zdrowego Jedzenia i Gotowania utworzono stronę internetową adresowaną do dzieci: <http://eu.mini-chefs.eu>. Przeznaczony dla dzieci portal dowodzi, że zdrowe jedzenie to również dobra zabawa. Można w nim znaleźć europejskie forum poświęcone zdrowemu jedzeniu i gotowaniu, zawierające najlepsze zdrowe przepisy i porady. Na dostępnych w dwunastu językach stronach internetowych można również znaleźć interaktywną grę kucharską, która daje dzieciom możliwość nauki przez zabawę.

Więcej informacji o Europejskim Dniu Zdrowego Jedzenia i Gotowania:

[http://ec.europa.eu/dgs/health\\_consumer/events/mini-chefs\\_en](http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/events/mini-chefs_en).

Źródło: Komunikat Reprezentacji Komisji Europejskiej w Polsce

**Katarzyna Krasnoborska**  
Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna  
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku



W Zespole Szkół na Siejniku gościliśmy **Agnieszka Czajewską** (psycholożkę) i **Krystynę Zdan** (doradczynię zawodową) z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Olecku.

Panie przeprowadziły w II klasach gimnazjum warsztaty nt.: „Moja droga do zawodu – z jakim zawodem mi po drodze?” W pierwszej części spotkania obejrzelśmy prezentację dotyczącą podziału zawodów. Rozmawialiśmy o naszej przyszłości, o tym, o jaki zawód najbardziej powinniśmy „walczyć” i w jakim zawodzie pracowałoby się nam najlepiej. Poznaliśmy podstawowe grupy zawodów. Omówiliśmy też cechy, jakie powinien posiadać człowiek wykonujący dany zawód. Rozmawialiśmy również o pewnego rodzaju przeciwwskazaniach, które przeszkadzają lub zupełnie uniemożliwiają wykonywanie jakiegoś zawodu.

W drugiej części spotkania wykonywaliśmy test, który później został przez Panie omówiony. W ten sposób dowiedzieliśmy się, w jakiej grupie zawodowej powinniśmy się w przyszłości spełniać.

Zajęcia przebiegały w miłej atmosferze, aktywnie w nich uczestniczyliśmy i mamy nadzieję, że w klasie III gimnazjum zostaną powtórzone, a my już będziemy wiedzieć – z jakim zawodem nam po drodze.

Warsztaty prowadzone były w ramach zajęć orientacji i poradnictwa zawodowego.

**Ania Kopycka (II a) i Julka Omilian (II b)**

Bogusław Marek Borawski

## Pierwsze urodziny

Domy też mo

8.

Zwiedzanie Hancocka kosztuje 40 dolarów. Zresztą wszystkie muzea, ogrody i galerie i ich zwiedzanie są w podobnej cenie.

Około czterystu kilkudziesięciu metrów w górę pokonujemy szybka windą w może dwadzieścia, a może mniej sekund.

Widok przez przeszklone ściany zaparł dech w piersiach. Wyszliśmy na stronę gdzie było jezioro. Pod nami cienki pas



**Stoję na oszklonym tarasie wieży Hancocka na tle północnego Chicago. Wzdłuż jeziora biegnie autostrada. Daleko na północy, jakieś 25-30 kilometrów dalej jest Wilmette**

szafirową wodą. Na innych, które są parkingami stoją samochody. W dole przysiadł opisywany już wcześniej kościół.

Ostatnie widokowe piętro, to zabudowany specjalnym szkłem taras z elewatorami wind i kawiarniami oraz kłatkami zejściowymi pośrodku. Chodzimy wokół i podziwiamy widoki. W pewnym momencie staję jak wryty.

Przy południowej szklanej ścianie stoi w kolejce kilka osób. Czekają na miejsce przy specjalnych szybach. Mają one uchwyty na ręce i na nogi. Delikwent staje na niej i wtedy ona przekręca się do położenia poziomego. Jest się zawieszonym nad ulicami Chicago i od dalekiego bruku oddziela takiego ciekawskiego tylko ta szyba. Wstrząsnąłem się. To nie dla mnie. Proszę sobie wyobrazić, że te ekstremalne doznania kosztują 45 dolarów!

Wracamy do Wilmette. Ta sama droga. Widać, że na jeziorze wieje dość silny wiatr. Córka proponuje, że pojedziemy na plażę windsurferów, na której teraz może być Bart. Przy takim wietrze na pewno jest na wodzie.

Skrećmy z autostrady i jedziemy w kierunku brzegu. Do samego jeziora nie można podejść. Parkujemy na ostatnim możliwym miejscu i idziemy.

Piasek na plaży jest gorący. Są windsurferzy: kobiety, mężczyźni, młodzi i starzy. Jedni rozpakowują, inni pakują swoje deski. Jeszcze inni są już na wodzie. Umiejętności też są różne. Nikt się jednak nie kryguje, że nie umie i stara się nauczyć. Barta nie ma. Później okazało się, że był na plaży położonej bardziej na północ.

półwyspu z reprezentacyjnym pirsem i jezioro koloru szmaragdu, na którym zaczynał wiać coraz mocniejszy wiatr. Ciemne cienie pojedynczych małych chmur na wodzie. Na północ, z innej części widok na zagubione gdzieś w zieleni Wilmette, do którego wije się nadjeziorna autostrada, piaszczyste żółte plaże wzdłuż brzegu. Zieleń, z której wylaniają się dachy domów. Widoki na południe i zachód, to już domena budowli. Z góry widać płaskie dachy najbliższych domów. Na kilku nich są baseny z



**Sztorm na Michigan.**  
Dolne zdjęcie wykonane na plaży windsurferów.



Wiatr jest potężny, ale nie taki jak na zdjęciach, które pod koniec października przysłała mi córka. Na fotografiach fale dobiegające do brzegu sięgają 7 metrów wysokości. Autostrada, którą za mną widać z okna Hancock'a w znacznej części była podczas tego sztormu zalana. Amatorów windsurfingu to nie odstraszyło. Są to żeglarze o umiejętnościach z najwyższej półki.

Wracamy więc do domu.

**U dołu zdjęcie termometru z porównaniem skal Celsjusza i Farenchaita, w których to podaje się temperaturę w USA.**

**Obok zdjęcie kolibry jest troszeczkę większy od naszego trzmiela. O tym ptaszku za tydzień**



**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88 V27408\* AUTO-MAX, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V26709**Mieszalnik Farb Samochodowych**  
ul. Targowa 4  
tel. 87-520-41-89 K00302  
\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V31132**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V26909**MOTO-NAPRAWA-SPRZEDAM**

- \* Auta używane, tel. 501-611-961 V28057
- \* CZĘŚCI SAMOCHODOWE, tel. 509-746-264 V26719
- \* CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V27418
- \* części używane, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V28047
- \* Ford Escort Combi, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B00803
- \* Jawa 350, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B00105
- \* Mitsubishi Outlander, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B01302
- \* Nissan Almera, 2,2DI, 2000, tel. 509-794-052 V30812
- \* Toyota Rav4, 2D, 4x4, 2004, tel. 508-097-660 V30822

**TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA**

- \* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V30703
- \* chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B01701
- \* kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 L89502
- \* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (poza Oleckiem 3 zł za 1 km) tel. (87) 520 15 78 V28207
- \* konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B98908
- \* Kuchnia Domowa - obiady abonamentowe, bar przy stacji paliw, Ełcka 4, tel. 516-442-550 K99603
- \* obiady a dowozem, tel. 516-442-550 K99703

**PIZZA NA TELEFON**PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V29905

- \* pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 L89304
- \* wczasy; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatra-kart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl L89403

\* **WIZY DO ROSJI**, tel. 87-520-16-44 V28107**USŁUGI**\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 B99606ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
tel. (87) 520-18-44; 510-145-891 V26110\* Artykuły i usługi elektryczne, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V27308

**THE BEST** REKLAMA - PIECZĄTKI V25410

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 B01602\* Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V30006\* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02641\* chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B01402\* czyszczenie dywanów i tapicerki, tel. 513-035-033 K00402

 **DIAMART** tel. 515 961 233 K99104

Marek GUZEWICZ.

GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

\* Foto-Ślub i inne uroczystości, tel. 660 122 049 B01203

 **Gabinet PERRO Y GATO**  
**WETERYNARYJNY**

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA ZYSZKO  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> / NIEDZ: 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> V29705

ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* gazowe, hydraulik, tel. 502-383-533 V20518

 **gryfix** kondrat

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachtowanie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace inżynierskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej.

\* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V27208\* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B99407\* instalacje elektryczne, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V26120\* korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B01103\* kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B01801\* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B99706\* masaż, rehabilitacja, tel. 605-869-755 K00103\* materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKŁEP BUD-MET, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V26609\* MEBLE - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V31401

\* NAUKA GRY NA GITARZE: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V31122\* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V29915

**PERFEKT** Biuro Tłumaczeń V141107

KURSY JĘZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH

Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,**  
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V30603

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
tel. (87) 520-27-89 **mowych**  
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
czipowanie, paszporty europejskie V29602  
psy, koty, fretki

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum  
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V30314  
\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym  
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961  
V28037

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług**  
**DERMATOLOG** K98905  
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

\* **szprzątanie**, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel.  
506-462-495 B99806  
\* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 B98808  
\* **usługi koparko-ładowarka**, tel. 501-611-961 V28027

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**"Barka"**  
**ul. Targowa 12, Olecko**  
**(przy starej Targowicy)**  
tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V30802

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**  
**SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3**  
Tel. (87) 520-26-39 V29505

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
i okładzin schodowych K01001

**INNE**

\* **oddam koty** (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.  
504-997-481 B01502  
\* **w okolicach Ogródków Działkowych 40-lecia** (ul.  
Kościuszki) znaleziono kompletne koło samochodu.  
Kontakt ze znalazcą tel. 507-759-508 B99905

**PRACA**

\* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B00903  
\* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K99005

**SPRZEDAM**

\* **biurko**, tel. 505-335-841 B00005  
\* **drukarka kolorowa OKI C3300n**, A4, idealna do  
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-  
413 B00504  
\* **działka budowlana**, Świętajno, 1850 m.kw., tel. 509-  
154-347 K98604e  
\* **działka budowlana**, Zajdy, 30 arów, tel. 662-509-994 V26619  
\* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-  
819 B888a12  
\* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-  
709-756 B00604

**SPRZEDAM**

\* **działkę pod garaż** (ew. piętrowy) z projektem, Goł-  
dapska, tel. 602-793-432 B99303  
\* **działkę pod garaż** pojedynczy z projektem, Gołdap-  
ska, tel. 602-793-432 B99403  
\* **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 K889a12  
\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,**  
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V30902

\* **książki**, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel.  
603-113-040 V27428  
\* **luksfery** Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-  
610-285 B02101  
\* **łóżeczko dziecięce** z materacem, 65x125 cm, 150 zło-  
tych, tel. 691-201-120 B00704  
\* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 516-670-859 K890a12  
\* **mieszkanie** 60 m.kw. z działką 400 m.kw., tel. 602-  
345-477 V29622  
\* **modele dosklejania z kartonu**, Wydawnictwo WIR,  
(samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454  
\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V31112

**PROMOCJA W KEY**  
**Pompy ciepła**  
**CWU + CO + kolektory słoneczne**  
**prydomowe oczyszczalnie ścieków**  
**możliwość montażu** V29415  
**DWORZEC PKP**  
tel. 883-110-101

\* **rzeźby**, tel. 793-569-205 K00302  
\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budyn-  
kiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła  
na miejscu, tel. 602-293-333 V29612

**WYNAJEM**

\* **lokal użytkowy** 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284  
V30613  
\* **lokal użytkowy** 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577  
V29925  
\* **lokale usługowo-mieszkalne** do wynajęcia, tel. 502-  
264-901 V26310

**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**  
Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053 V31211

**Nie Jesteś anonimowy w sieci....**

Internet przez wielu ludzi kojarzony jest jako coś ano-  
nimowego. Nieświadomi użytkownicy wychodzą z zało-  
żenia, że siedzą przed ekranem laptopa, telefonu i są nie-  
widoczni, anonimowi. Jednak nie.

Przeglądając strony internetowe, korzystając z portali  
społecznościowych, umieszczając jakiegokolwiek informa-  
cję w sieci pozostawiamy po sobie ślady, które w realnym  
świecie pozwalają nas szybko zidentyfikować

Użytkownicy sieci korzystając z iluzorycznej anoni-  
mowości często pod wpływem emocji lub chęci dołożenia  
komuś nie przebierając w słowach wulgaryzmami i obraź-  
liwymi komentarzami na czyjś temat naruszają jej dobra  
osobiste.

Przykładem powyższej sytuacji są postępowania pro-  
wadzone przez Komendę Powiatową Policji w Olecku,  
gdzie internauci umieszczając w Internecie swoje kome-  
ntarze, a w jednym przypadku film wideo zniesławili osoby  
publiczne z naszego powiatu.

Oleccy kryminalni szybko ustalili użytkowników IP z  
których zostały umieszczone obraźliwe treści.

Część osób już została przesłuchana przez funkcyjna-  
riuszy i musiała tłumaczyć się ze swojego zachowania.

Nadmienić jednak należy, iż zniesławienie osoby pry-  
watnej jest przestępstwem ściganym z oskarżenia prywat-  
no-skargowego. Każdy kto czuje się pokrzywdzony takim  
przestępstwem może złożyć skargę do sądu rejonowego.

Należy pamiętać, że ponosimy odpowiedzialność za to  
co robimy w sieci. Nie jesteśmy nigdy anonimowi i jeżeli  
złamiemy w Internecie prawo, to nie możemy czuć się bez-  
karni.

**KPP Olecko**



**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**  
 KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
 SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
 mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
 tel.: +48 87 520 31 70  
 http://www.sklep.ternet.com.pl/  
 e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
 gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
 Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD**  
 Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.  
 Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosolowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**  
 19-400 Olecko,  
 ul. Gdańska 17  
 (całą dobę)  
 Filia: Racзки- tel. 87 56 85 920

tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

**PORÓWNAJ CENY**

**TYGODNIK OLECKI**

**KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE**

- 37 groszy za słowo

- auto  sprzedam  praca  
 wynajmę  kupię  inne

Treść: .....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis: .....

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.**

**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**  
 WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
 PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
 NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Lek domowy na codzienną przypadłość

Zanim poradzisz się lekarza, spróbuj domowego sposobu znanego od stuleci.

Sucha, łuszcząca się skóra wymaga zwiększenia ilości tłuszczów w diecie.

### Toksykologia leków

Trudno oddzielić naukę o lekach od nauk o truciznach, gdyż w pewnych warunkach każdy lek może stać się trucizną. Zależy to od dawki, wrażliwości osobniczej, stanu ogólnego chorego, od drogi wprowadzenia leku do ustroju i wielu innych czynników.

Wiele leków tracąc swój termin ważności ulega rozkładowi w mniejszym lub większym stopniu. Niektóre z nich tylko zmniejszają swoją siłę działania, pozostając nadal nietoksycznymi, inne zaś stają się truciznami dla ustroju i bezwzględnie powinny być zniszczone. Wszystkie leki są to tego rodzaju środki, które zasadniczo korzystnie wpływają na chory organizm, nie są one jednak równocześnie pozbawione właściwości uboczne-go działania toksycznego. Wiele leków może u ludzi

uczulonych wywoływać szereg niepożądanych następstw w postaci obrzęków, gorączki, swędzenia i wysypek, a czasem nawet może dojść do wstrząsu, będącego wynikiem wybitnie burzliwej reakcji alergicznej ustroju na wprowadzony do organizmu preparat. Droga podania leku jest także w medycynie niezmiernie ważna, wiele leków podanych w sposób niewłaściwy może stać się trucizną

Odrębnym zagadnieniem toksykologii leków jest problem przyzwyczajania do leków. Jest to stan, w którym organizm wskutek słabego oddziaływania leku może znieść większą jego dawkę.

Znane są przypadki, gdy po pewnym czasie organizm traci zdolność do swych normalnych czynności bez podania leku, do którego został przyzwyczajony. Na przykład morfiniści przyjmują często powyżej 2 gramów morfiny dziennie, przekraczając tym samym wielokrotnie dawkę śmiertelną. Komórki nerwowe mózgu są u tych ludzi przyzwyczajone do prawidłowej czynności tylko w obecności morfiny. Bez morfiny pojawiają się zaburzenia będące objawami głodu morfinowego.





# KALENDARZ IMION

## 12 listopada

Chrysty, Emiliany, Konradyny, Krystyny, Renaty

Astrydy, Benedykta, Czibora, Emiliany, Flawiana, Flawiusza, Izaaka, Izadiusza, Jonasza, Józefata, Konrada, Krystiana, Krystyna, Marcina, Mateusza, Scibora, Witolda

## 13 listopada

Arkadii, Krystyny, Stanisławy, Walentyny

Arkadego, Arkadiusza, Benedykta, Eugeniusza, Izaaka, Jakuba, Jana, Kryspiana, Krystyna, Mikołaja, Stanisława, Walentyna, Wiktora, Wodzisława

## 14 listopada (Światowy Dzień Walki z Cukrzycą)

Agaty, Elżbiety, Judyty, Juty, Laury, Damiana, Emila, Emiliany, Filipa, Hipacego, Józefę, Lewina, Rogera, Serafina, Scibora, Swierada, Wawrzyńca, Włodzimierza, Wszerada

## 15 listopada

Alidy, Amelii, Gertrudy, Idalii, Leopoldy, Leopoldyny, Marii, Sławy, Alberta, Artura, Artusa, Dymitra, Leopolda, Przybygniewa, Roberta, Rogera

## 16 listopada

Agnieszki, Gertrudy, Leonii, Małgorzaty, Marii

Ariela, Aureliusza, Dionizego, Edmunda, Leona, Marka, Niedamierza, Pawła, Piotra, Radomira

## 17 listopada

Elżbiety, Flory, Drogomiry, Hildy, Salomei, Walerii

Alfonsa, Dionizego, Drogomira, Drogosza, Floryna, Grzegorza, Hugona, Napoleona, Ottona, Sulibora, Walerego, Zbysława

## 18 listopada (Europejski Dzień Wiedzy o Antybiotykach)

Agnieszki, Anieli, Filipiny, Karoliny, Klaudyny, Romany, Cieszymysława, Odolana, Odon, Ottona, Romana, Stanisława, Tomasza

## 19 listopada

Elżbiety, Faustyny, Halszki, Izabeli, Liliany, Matyldy, Mironiegi, Nieroniegi, Salomei, Seweryny, Drogosława, Faustyna, Felicjana, Maksyma, Maksymiliana, Pawła, Seweryna

## Nasz przepis

### Ciasto figowo-marchwiowe

25 dag suszonych fig, 35 dag marchewki, 35 dag soku jabłkowego, 10 dag masła, 3 jajka, 25 dag pszennej mąki, pół łyżeczki proszku do pieczenia, 2 łyżeczki mielonych przypraw korzennych, sól, cukier

Figi zalewamy sosem jabłkowym i dusimy przez około pół godziny na małym ogniu. Odcedzamy i miksujemy.

Umyta i obrana marchewkę trzemy na tarce o małych oczkach.

Jajka ubijamy, a masło ucieramy na pulchną masę.

Mąkę mieszamy z proszkiem i dodajemy jajka, masło, przyprawy i wyrabiamy z tego gładkie ciasto. Dokładamy do niego marchewkę i figi. Dokładnie mieszamy i przekładamy do dużej tortownicy wyłożonej pergaminem.

Pieczemy przez godzinę w temperaturze 160°C.

### Wołowina po węgiersku

1,5 kg mięsa wołowego z udźca, 15 dag wędzonego boczk, 2 łyżeczki mielonej papryki, 2 cebule, 2 papryki, 30 dag śmietany, 2 łyżeczki soli

Mięso szpikujemy paskami boczku, solimy, posypujemy papryką i okładamy plasterkami cebuli i papryki.

Dusimy na wolnym ogniu pod przykryciem przez około 11,5 godziny.

Gdy mięso jest miękkie, podlewamy je śmietaną trzymając je na ogniu jeszcze przez parę minut i mieszamy dokładnie do dna, aby powstał jednolity sos.

Pokrajaną pieczeń dekorujemy plasterkami papryki.

Podajemy z ziemniakami.

### Zapiekanka z ziemniaków

8 zimnych ugotowanych ziemniaków kroimy w plastry, tak samo kroimy ugotowane na twardo jajka, drobno posiekaną cebulę rumienimy na maśle

Na dno wysmarowanego tłuszczem rondla kładziemy warstwę ziemniaków, a następnie warstwę jaj, które polewamy tłuszczem z przysmażoną cebulą.

Na wierzch kładziemy resztę ziemniaków i polewamy wszystko dwoma łyżkami śmietany.

Zapiekaną około 30 – 45 minut.

### Ziemniaki purée

Gorące ziemniaki z wody dokładnie rozcieramy z mlekiem i świeżym masłem. Posypujemy posiekaną zieleniną.

Doskonale do kefiru lub barszczu.

### Salata złocista

2 główki salaty, pomarańcza, pęczek młodej marchewki, 15 dag śmietany, 2 jajka na twardo, łyżka posiekanej natki pietruszki, sok z cytryny, sól, pieprz, cukier

Salatę starannie myjemy i dzielimy na listki. Pomarańczę obieramy, dzielimy na cząstki, które kroimy na małe kawałeczki.

Umyta i oskrobaną marchewkę kroimy w cieniutkie krążki.

Jajka przekrajamy na pół i wyjmujemy z nich żółtka. Rozcieramy je dokładnie ze śmietaną i doprawiamy cukrem, solą, pieprzem i sokiem z cy-

## Cytaty na ten tydzień

- Rozmawiamy, mamo! – wtrąciła z naciskiem Kristy. Johnny zdziwił się, że wykrzyknik nie spadł z łomotem na podłogę.

*Terry Pratchett,*

*Opowieści o Johnnym Maxwellu, Tylko ty możesz uratować ludzkość*

Póki nie sypiasz z moim mężem ani nie ranisz mojego dziecka, jestem w stanie wybaczyć ci prawie wszystko - jeśli się przyznasz do błędu i powiesz: - Przykro mi.

*Florence Isaacs,*

*Toksyczni znajomi i prawdziwi przyjaciele*

... wygnanie nie ma ojczyzny, nie nazywa się Meksyk, Argentyna czy Anglia. Wygnanie to inny naród.

*Carlos Fuentes, Lata z Laurą Diaz*

## PRZYSŁOWIA

Na Stanisława Kostkę (13 listopada) ujrzyś śniegu drobnostkę, a na Ofiarowanie (21 listopada) przydadzą się sennie..

Pogoda i mróz z listopada, mokry styczeń zapowiada.

Gdy w listopadzie grzmi – rolnik dobrze śpi.

Jeśli kret jeszcze późno w listopadzie ryje, na Nowy Rok komar wpadnie po bryje.

Od Salomei – zima w nadziei (17 listopada).

Kiedy słońce po Anieli, wkrótce ziemia się zabieli (18 listopada).

Kiedy listopad po śniegu brodzi, zbożom zaszkodzi.

Na świętą Elżbietę (19 listopada) bywa śnieg nad piętę.

tryny.

Otrzymany żółty sos mieszamy z sałatą, pomarańczą i marchewką.

Surówkę posypujemy natką pietruszki i ozdabiamy krążkami z białek.

### Sos grecki

Pęczek włoszczyzny bez kapusty, 2 cebule, 3 łyżki koncentratu pomidorowego, 8 łyżek oleju

Przyprawy: ostra papryka, 5 ziaren ziela angielskiego, szczypta majeranku, sól, pieprz, łyżka musztardy

Warzywa obieramy, myjemy i ścieramy na grubej tarce.

Dusimy je w rondelku z dwoma łyżkami oleju i solą do smaku. Od czasu do czasu mieszamy.

Gdy zaczynają się rumienić skrapiamy gorącą wodą.

Do miękkich warzyw dodajemy koncentrat pomidorowy i przyprawy i dalej dusimy.

Do wystudzonego sosu dodajemy resztę oleju i musztardę. Sos powinien być gęsty, a nie płynny.

Sos podajemy do ryb smażonych lub gotowanych. Nadaje się znakomicie do gotowanych ozorków.



## Ślubowanie pod muchomorem

W Przedszkolu Niepublicznym „Jedyneczka” w grupie „Kotki” odbyło się niezwykle pasowanie na starszaka. Przedstawienie „Pod muchomorem” przeniosło wszystkich zebranych w leśne knieje, gdzie zwierzęta, czyli „leśna brać” i „ród krasnali” w baśniowej scenarii dziękowały dzieciom za ekologiczną postawę. Przedstawienie miało bowiem na celu podkreślenie wartości ochrony lasów przed zaśmiecaniem.

Wraz z muchomorem i kurką mieszkańcy lasu bawili się doskonale. Tańcom, pługom i bajkowym opowieściom przyglądali się szczęśliwi rodzice i dziadkowie. Jak na ekologów przystało, dzieci złożyły obietnicę: „czynić świat lepszym”, „bawić się wesoło” i „być dumą rodziców i pań”.

*Jolanta Zaniewska*

## Wyniki II Leśnego Cross'u Niepodległości

### Dystans 3.7 km (biegacze i chodźiarze)

1. Poreda Konrad, Gołdap, LA OSiR Gołdap, 14:24
2. Barszczewski Tomasz, Ślepie, ZST Olecko, 15:20
3. Basaj Paweł, Suwałki, Białe Miśki Suwałki, 15:52
6. Sowa Kamil, Olecko, Unia Olecko, 16:26
9. (3.) Chmielewska Dorota, Olecko, Olecko Biega, 23:53
10. (4.) Truszczyńska Edyta, Olecko, Olecko Biega, 24:15
11. (5.) Lachowicz Ewa, Olecko, 25:11
12. Drażba Hubert, Olecko, Olecko Biega, 25:25
15. (7.) Topolska Grażyna, Olecko, 39:02
19. (11) Bagińska Bożena, Olecko, 42:05
20. (12.) Jeglińska Katarzyna, Olecko, Olecko Biega, 42:05
22. (14.) Pogorzelska Janina, Olecko, Aktywni po 60 - tce, 56:11
23. Pogorzelski Henryk, Olecko, 56:11

### Dystans 7 km

1. Kaszkiel Paweł, Suwałki, Białe Miśki, 27:39
2. Kuleszo Karol, Suwałki, Treningi Polsko - Litewskie, 28:02
3. Czogała Dawid, Świerklany, ASB WSPol Szczytno, 30:04
4. Jadeszko Michał, Straduny, ASB WSPol Szczytno/Olecko Biega, 30:32
5. Maruszak Maciej, Olecko, Olecko Biega, 31:11
6. Drężek Krzysztof, Grajewo, Maratonka Grajewo, 31:13
7. Senderacki Marek, Grajewo, Maratonka Grajewo, 31:21
9. Jasiński Jarosław, Olecko, Olecko Biega, 31:43
14. Kownacki Tomasz, Olecko, Olecko Biega, 32:59
15. Morawski Mariusz, Olecko, Olecko Biega, 33:09
19. Truszczyński Grzegorz, Olecko, Olecko Biega, 33:52
20. Markowski Robert, Olecko, Active Swim, Olecko, 34:02
21. Szycik Waldemar, Grajewo, Maratonka Grajewo, 34:07
24. Kopiczko Adam, Wieliczki, Olecko Biega, 35:02
25. Sienkiewicz Sławomir, Olecko, Olecko Biega, 35:04
28. Szyłak Łukasz, Olecko, ZSLiZ Olecko, 35:36
29. Piotrowski Marcin, Olecko, Olecko Biega, 36:01
30. Jasiński Piotr, Olecko, Olecko Biega, 36:46
31. Ogonowski Maciej, Olecko, 36:51
32. Interewicz Paweł, Olecko, Olecko Biega, 36:58

34. Sienkiewicz Karol, Olecko, JW 2098 Bemowo Piskie, 37:16
35. (3.) Omilian Agnieszka, Olecko, Olecko Biega, 37:17
36. Jegliński Wojciech, Olecko, Olecko Biega, 37:20
37. Łapiński Bogusław, Olecko, 37:22
38. Piotrowski Krzysztof, Olecko, 37:40
42. Kopiczko Dawid, Wieliczki, Olecko Biega, 38:12
43. Warykowski Stanisław, Olecko, Olecko Biega, 38:22
44. Rożek Gerard, Olecko, Olecko Biega, 38:31
46. Wiszniewski Michał, Olecko, Active Swim Olecko, 39:15
48. (4.) Piotrowska Iza, Olecko, Olecko Biega, 39:52
50. Baliński Aleksander, Wieliczki, Olecko Biega, 40:52
51. Gałaszewski Dariusz, Olecko, Olecko Biega/ZSLiZ Olecko/Akcja Katolicka, 40:59
52. (6.), Muster-Drażba Ewa, Olecko, Olecko Biega, 41:23
53. Hołubowicz Jan, Olecko, Olecko Biega, 41:27
55. Bagiński Jan, Olecko, Olecko Biega, 41:35
56. (8.) Witkowska Marta, Olecko, Olecko Biega, 41:55
60. Mrozowski Jakub, Olecko, 42:39
61. (10.) Przemiełewska Ewa, Stożne, Olecko Biega, 42:50
63. Gryczko Artur, Wieliczki, Olecko Biega, 43:01
64. Zackiewicz Wojciech, Jaśki, 43:11
66. Olów Szymon, Olecko, 43:36
67. (11.) Jasińska Marzena, Olecko, Olecko Biega, 44:26
69. (13.) Śliwa Alicja, Ełk, Maratonka Grajewo, 45:12
70. Rekuć Jakub, Olecko, ZSLiZ Olecko, 46:32
74. Omilian Wojciech, Olecko, 48:51
75. (16.) Łapińska Katarzyna, Olecko, 49:35

### Dzieci 400 metrów

1. Poreda Jakub, Gołdap
2. Lachowicz Aleksandra, Olecko
3. Drażba Filip, Olecko
4. Cichanowicz Maciej, Suwałki
5. Łapiński Alan, Olecko
6. Łapiński Kacper, Olecko
7. Przemiełewski Oskar, Stożne
8. Fałęcki Leon, Olecko
9. Lachowicz Magda, Olecko
10. Omilian Jan, Olecko

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza **wf** Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17



## Piknik „Uśmiechnięte Cztery Łapy”

Dwie najstarsze grupy z PN „Jedyneczka” udały się do na wycieczkę do Ełku. W Centrum Edukacji Ekologicznej odbył się piknik pod hasłem „Uśmiechnięte Cztery Łapy”.

Akcja zorganizowana przez Towarzystwo Przyjaciół Zwierząt w Ełku miała na celu uwrażliwienie przedszkolaków na potrzeby zwierząt, ich prawa oraz opiekę nad nimi.

Przy pięknej pogodzie w tak uroczym miejscu, jakim jest ogród CEE, zorganizowano wiele atrakcji. Czas miał dzieciom nie tylko na zabawie. Zwiedziliśmy każdy punkt ogrodu, poznaliśmy wiele ciekawych roślin, obserwowaliśmy zwierzęta i odebraliśmy dyplomy i nagrody za udział w konkursie plastycznym, no i przy ognisku piekliśmy kielbaski, które smakowały wybornie. Potem były „brykańce” na dmuchanym zamku i powrót autokarem do przedszkola.

Następnie odwiedziła naszą placówkę **Katarzyna Blusiewicz**, ze swoimi podopiecznymi pupilkami – pieskami rasy „shih tzu”. Zajmująco opowiadała, jak dobrze być przyjacielem zwierząt, budząc u dzieci świadomość i wrażliwość na los, kształtując ich nawyki niesienia pomocy.

Dzieci zaprezentowały inscenizację utworu Ł. Krzemienieckiej „Kłopoty burka z podwórka” utwierdzając miłośniczkę zwierząt, że w „Jedyneczce” doskonale jest kształtowana opiekuńcza postawa wobec zwierząt.

*Jolanta Zaniewska*

## Otwarty Turniej Siatkarskich „Czwórek” z okazji Dnia Niepodległości

9 listopada w hali Lega odbył się Otwarty Turniej Siatkarskich „Czwórek” z okazji Dnia Niepodległości.

Sędziowali **Robert Markowski, Tomasz Borowski, Bartosz Cieśluk, Andrzej Brzowski**.

Do zawodów przystąpiło 7 drużyn męskich.

Klasyfikacja końcowa:

I miejsce - „Składowa” – Olecko,

II miejsce - „Ełk” – Ełk,

III miejsce - „Słoneczny patrol” – Ełk,



IV miejsce - „AS Olecko” - Olecko.

Najlepsze drużyny otrzymały pamiątkowe puchary oraz dyplomy. W zawodach uczestniczyło 35 zawodników.

Otwartość  
Aktywność  
Współpraca

DOBRO WSPÓLNE  
TO SZANSA DLA OLECKA



## Bogusław Marek Borawski

urodzony w 1952 r. Na ziemi oleckiej mieszka od 1973 roku.

Właściciel, wydawca i redaktor „Tygodnika Oleckiego”, który wychodzi nieprzerwanie od 17 lat. Wydaje również pisma o zasięgu międzynarodowym: Kartonową Encyklopedię Lotnictwa i Kartonową Flotę.

„Znam potrzeby olecczan i mam odwagę o nich pisać. Nie raz, nie dwa udawadniałem w swych artykułach, że nie jestem zależny od sprawujących władzę. Moje felietony są bezkompromisowe i szczerze, i takim też będę radnym. Na uwadze będę miał wspólne dobro, a nie układy.

Moje poglądy na styl rządzenia Czytelnicy mogli poznać przez wiele lat. Teraz chcę je realizować jako radny. Proszę Was o oddanie głosu na moją osobę, bo chcę działać i zmieniać na lepsze.

Tylko Wasz głos pozwoli mi realizować moją wizję Rady Powiatu: otwartej, aktywnej i współpracującej”.

**TWÓJ RADNY! RADA POWIATU W OLECKU  
OKRĘG NR 2 (gmina Olecko)**

**Lista 12 pozycja na liście nr 18 (ostatnia)  
wydawca i redaktor „Tygodnika Oleckiego”:  
znam potrzeby olecczan, mam odwagę o nich pisać,  
a jako radny chcę walczyć o zmiany na lepsze!**

**Proszę o Twój głos w wyborach 16 listopada**

sfinansowano ze środków KPW Dobro Wspólne

K00701

  
**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
 CZYNNE CAŁĄ DOBĘ  
**ul. Goldapska 8A**  
**tel. 87 520 10 38, 502 817 863**

  
 OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31  
**Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie**  
**Sprzedaż Serwis**  
**Tusze Tonery**  
**Podpis elektroniczny**  
**Telewizja cyfrowa**  
**Internet bezprzewodowy**  
**Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**



PO KOKARDE

nr 194

## Tuż, tuż

Jeszcze nie przebrzmiał zaduszkowy nastrój, jeszcze gdzieś w nas głęboko tkwią pytania o sens życia, śmierci i choroby, a już rozpoczęła się na dobre walka polityczna. Pełno jej w mediach, na billboardach, słupach ogłoszeniowych, w skrzynkach pocztowych. Wierzę kandydatowi, a raczej kandydatce PO, że może wykazać się zbyt dużą dozą babskiej naiwności, ale ja im wierzę. Wierzę kandydatowi emerytów i rencistów, że nie obiecuje cudów, ale chce zmienić układy panujące w naszym mieście. Wierzę kandydatowi, a raczej kandydatce PO, że chce „Miasto marzeń”, bo kto by tego nie chciał? Przecież każdy człowiek chce żyć lepiej, wygodniej, nowocześniej i dostatniej (to już było?). Wierzę kandydatom, bo oni sami w to wierzą i chcą działać. A że nie zawsze te działania później wychodzą z różnych względów, to już zupełnie inna sprawa. Dlatego ja wierzę, że wśród obecnych kandydatów są tacy, może wszyscy, którzy chcą działać, zmieniać, pracować na rzecz miasta i mieszkańców.

Bardziej od programów kandydatów nafaszerowanych dobrymi i trochę nierealnymi pomysłami, niepokoi mnie fakt Internetu, a dokładniej internautów. Przerazenie mnie ogarnia, na to co też oni potrafią wypisywać na forach. Czasami jakiś drobniaczek, który zauważyli u kandydata, urasta do rangi problemu i jest rozdmuchiwany w każdą stronę. Jeśli mają odwagę wypisywać (często) oszczerstwa, to niech mają odrobinę odwagi cywilnej i podpiszą się z imienia i nazwiska. Nie, oni wolą kopać anonimowo, a gdyby coś, to nie my, prawda?

Czasami zerkam na komentarze różnych wydarzeń kulturalnych i politycznych i wcale nie dziwię się tym, a są tacy, którzy nie kandydują do rady miasta tylko ze względu właśnie na internautów. Nie są jeszcze gotowi znieść wszystkich krytycznych uwag publicznie, bo Internet takim jest. Każdy każdemu może „nawrzucić” i to bezkarnie. Niestety, zło przebija i jest bardziej nośne.

Dlatego wbrew wszystkim naiwnie wierzę kandydatom. Drodzy kandydaci na radnych, na burmistrzów i prezydentów! Podziwiam Was za to, że chcecie kandydować. Na plan dalszy schodzi opcja polityczna, dla mnie liczy się człowiek. Nie obiecujecie cudów, działajcie, zmieniajcie, by nasze miasto stało się „Moim Miastem”.

## Do urn!

Iść, czy nie iść? – oto jest pytanie, niemalże jak w dramacie Szekspira.

A ja – zwykła Marusia - uważam, że w ogóle nie ma co się nad tym zastanawiać. Jesteśmy obywatelami świadomymi, nie musimy walczyć bronią o demokrację, ale też nie musimy (nie możemy!) udawać, że nas to nie dotyczy.

Za wycieraczką samochodu co jakiś czas pojawiają się ulotki zachwalające walory poszczególnych kandydatów na wybranych narodu. Skrzynki są też pełne owych postaci, afisze, plakaty w witrynach, słupy ogłoszeniowe, audycje w radiu i telewizji. Wedle moich babskich odczuć, choć politykiem nie jestem, ale kobiecy szósty zmysł mnie już niejednokrotnie nie zawiodł, znaczna część zwykłych ludzi tak naprawdę jest obojętna wobec tego doniosłego wydarzenia politycznego. Wynika to w znacznej mierze

z wygodnictwa, a może przeświadczenia, że nasz głos nie zaważy na wyniku wyborów. Nie wierzą, że ktoś może to zmienić, bo wszystko odbywa się w wąskim kręgu ludzi władzy i kapitału. Demokracja, która miała być receptą na bolączki komunizmu, okazała się niezbyt doskonałą dla naszego społeczeństwa. To zniechęcenie polityką może odbić się na frekwencji lub na przypadkowym wyborze kandydata.

A przecież ci ludzie będą tworzyć prawo i będą rządzić przez najbliższe cztery lata. Zapewne nie jestem odosobniona w dylemacie: czy warto iść na wybory? Czy mój głos coś znaczy? Ale jeśli tak pomyślą dziesiątki, setki, tysiące ludzi? Demokracja zmusza nas do dokonywania wyborów, choć jesteśmy zawiązani rządzącymi, ale jak pokazują sondaże, wielu polityków, których się nie sprawdziło, znikło ze sceny politycznej. Jeszcze jest czas, by przeczytać te wszystkie ulotki, które docierają do nas, bo głosy tysięcy takich jak my, może coś zmienić. Ktoś kiedyś powiedział, że mamy takich polityków, na jakich sobie zasłużyliśmy.

Oceniać i krytykować ich jest bardzo łatwo, bo są widoczni, bo śledzimy ich każde posunięcie, gorzej wychodzi to już z oceną własnego postępowania. Począwszy od najmłodszych lat, już uczniowie zastanawiają się nie nad tym, jak się nauczyć, tylko kombinują jak odłożyć sprawdzian, itd. My nie jesteśmy inni – ilu z nas uważa, że każda sprawa można u nas załatwić, a kwestia jest tylko za ile. Trzeba dokonać wyboru i mieć tylko nadzieję, że będzie to mądry wybór.

Iść, czy nie iść? – oto jest pytanie.

Oczywiście, że iść i później nie mieć pretensji, że ktoś tak wybrał, bo będziemy też za to odpowiedzialni. Iść, tylko zastanowić się, którego radnego/burmistrza/wójta/prezydenta wybrać. Jednak też nie mogę krytykować tych, którzy zadecydują inaczej i nie pójdą do urn. Demokracja ma to do siebie, że każdy z nas ma prawo wybrać, czy iść w niedzielę do urn czy nie.

Iść! I machać dumnie kokardą!

Marusia

